

# Tin Túc Manmin

Số 10 Ngày 24 Tháng 3 2013

## Vào ngày của Chúa, Manmin vui hưởng sự nghỉ ngơi thật và niềm vui thiêng liêng



Hình 1: Lễ Sáng Chúa Nhật Hình 2: Ca đoàn và Ban nhạc Nissi Hình 3: Ngợi khen sơ khởi trước Lễ tối Chủ Nhật. Hình 4: Trình diễn đặt biệt của Ca Đoàn Đá Trắng Hình 5: Ăn trưa cho những người mới đến Hình 6: Các buổi nhóm tế bào Hình 7: Đội Tình Nguyện Manmin, giúp đỡ những người trên xe lăn

Những phước hạnh và bình an thật sự có được qua việc giữ ngày của Chúa là điều mà sự giàu có, sự tôn trọng, danh tiếng hay bất kỳ điều gì trên đời này đều không thể sánh được.

Giữ ngày Sa-bát là một hành động tôn trọng chủ quyền thiêng liêng của Đức Chúa Trời. Đức Chúa Trời giải quyết các nan đề của chúng ta khi chúng ta giữ ngày Sa-bát để làm nên ngày thánh. Ngài cũng cho phép tất cả mọi thứ diễn ra tốt đẹp với chúng ta và cho phép chúng ta được vui hưởng sức khỏe tốt khi linh hồn của chúng ta được thịnh vượng. Đó là, nếu chúng ta giữ ngày Sa-bát, Đức Chúa Trời sẽ chịu trách nhiệm về tất cả mọi thứ liên quan đến chúng ta như sự thịnh vượng của linh hồn chúng ta, sức khỏe, con cái, nơi làm việc chúng ta, tất cả mọi thứ, hầu cho chúng ta có thể tận hưởng niềm vui đích thực và nghỉ ngơi cả về tinh thần và thân thể. Chúng ta cũng sẽ được bảo vệ khỏi mọi tai nạn, bệnh tật, phiền não trong tuần như được viết trong Ê-sai 58:13-14.

Tất cả các thành viên Manmin, bao gồm các thành viên của khoảng 10.000 hội thánh thuộc viên, dâng lên lễ đầu Sáng Chúa Nhật lúc 10 giờ sáng qua internet và Lễ sáng Chúa Nhật lúc 11.30 sáng giờ địa phương tại Hàn Quốc thông qua GCN TV (do Mục sư Tiến sĩ Jaerock Lee chủ trì).

Tiến sĩ Jaerock Lee thường giảng luận trong các lễ này. Sứ điệp rao giảng đã nhận được từ Đức Chúa Trời qua Tiến sĩ Lee bởi sự kiên nhẫn và cầu nguyện rất nhiều của ông. Do vậy, nội dung sứ điệp bày tỏ một cách chính xác tâm lòng và ý chí của Đức Chúa Trời. Hiện nay, ông đang đưa ra loạt bài giảng “Đức Chúa Trời đoán định Đức tin

của chúng ta” và “các bài giảng về 1 Giăng”. Không chỉ các loạt bài giảng này, nhưng cũng có các bài khác của ông giúp chúng ta vượt qua các mức độ ban đầu của đức tin để bước vào mức độ “đứng trên đá của đức tin” và bước vào sự thiêng liêng thánh khiết trọn vẹn. Chúng cũng trình bày các phương cách để áp dụng Lời Chúa vào hoàn cảnh thực tế của chúng ta và làm thế nào để nhận được phước lành, là điều khiến cho các thành viên được đầy ơn phước.

Ngoài ra, các sứ điệp rao giảng nâng cao nhận thức tội lỗi kể từ khi hội thánh được làm cho biết đến ý muốn của Đức Chúa Trời, Đấng muốn có được những con cái nên thánh. Thông qua Lời xuyên thấu đến hồn, linh và các bộ phận của khớp và tủy, các thành viên đã có thể cảm nhận được tình yêu sâu sắc của Thiên Chúa và thay đổi chính mình hầu cho họ tràn đầy hy vọng về Thiên Đàng.

Sau Lễ Sáng Chúa Nhật, là thời gian các thuộc viên dành để khích lệ và giúp nhau trong việc thông công trong đức tin. Sứ Mạng Nam Giới, Sứ Mạng Nữ Giới, Sứ Mạng Cana-an, Sứ Mạng Thanh Niên, Giáo Hạt Nước Ngoài, Giáo Hạt Trung Hoa, Sứ Mạng dành cho những người bin lằng tai, và Sứ Tình Yêu của Chúa (nhóm người tị nạn Bắc Hàn) nhóm hiệp lại tại những nơi dành riêng cho họ. Họ ăn trưa và nâng cao mối thông công tốt đẹp trong đức tin.

Trước khi Lễ tối Chúa Nhật bắt đầu (lúc 3 giờ chiều), các thuộc viên dâng lên sự ngợi khen để chuẩn bị mình cho sự thờ phượng trong 30 phút với tâm lòng rộng mở và khát khao ân sủng. Trong buổi lễ, ca đoàn dâng lên lời ngợi khen với các nhạc cụ Nissi Orchestra. Sau đó, một loạt các buổi biểu diễn đặc biệt như nhảy múa ca ngợi hiện đại,

múa truyền thống, múa thờ phượng, và trình diễn nhiều loại nhạc cụ khác nhau, nhạc cổ điển Hàn Quốc, và múa ba lê đang phổ biến. Nhìn họ, các thành viên càng mở lòng hơn và sau đó, vui mừng chấp nhận Lời Chúa. Thông qua các buổi biểu diễn này buổi thờ phượng càng trở nên tràn đầy ân sủng và các thành viên có thể dâng lên Đức Chúa Trời vinh hiển càng hơn.

Hội Thánh chúng tôi có dàn nhạc Nissi chuyên về ngợi khen; 5 ca đoàn; 25 đội văn nghệ; và 20 nghệ sĩ độc tấu. Họ đã được dành riêng để dâng lời ngợi khen và sự trình diễn mà Đức Chúa Trời đẹp lòng.

Buổi thờ phượng thứ hai Sáng Chủ Nhật buổi thờ phượng tối chủ nhật đồng thời được dịch ra bảy ngôn ngữ tiếng Anh, Trung Quốc, Nga, Tây Ban Nha, Pháp, Nhật Bản, Mông Cổ cho các thành viên nước ngoài trong và ngoài Hàn Quốc. Ngoài ra, ngôn ngữ cử chỉ cũng được cung cấp cho những người khiếm thính.

Ngoài ra, trong Hội Thánh Trung Tâm Manmin những công việc quyền năng của Đức Chúa Trời đã diễn ra qua lời cầu nguyện của Mục sư Tiến sĩ Jaerock Lee. Chi nghe lời chứng về sự chữa lành của các thành viên và sự cầu nguyện được nhậm cùng những phước lành là một trợ giúp to lớn trong sự tăng trưởng đức tin. Họ chia sẻ những gì họ khám phá được dưới ánh sáng của Lời Chúa được giảng ra và sự cầu thay cho nhau. Nó khiến họ cảm thấy một mối liên kết thiêng liêng như trong một gia đình.

Bằng cách dâng Ngày Chúa lên Đức Chúa Trời và làm nên ngày thánh, các thành viên Manmin có thể sống dưới sự bảo vệ của Thiên Chúa và ơn phước của Ngài mỗi tuần.



Mục Sư Trưởng Tiến Sĩ Jaerock Lee

# Tình Yêu Thương Chẳng Ghen Tị, Chẳng Khoe Mình

“Tình yêu thương hay nhịn nhục; tình yêu thương hay nhân từ; tình yêu thương chẳng ghen tị, chẳng khoe mình, chẳng lên mình kiêu ngạo” (1 Cô-rinh-tô 13:4).

Ghen tị và ganh tị có một ảnh hưởng rất xấu xa trên đời sống Cơ Đốc nhân của chúng ta. Trong hầu hết các trường hợp chúng ta không cảm thấy ghen tị những người không quen biết. Chúng ta thường cảm thấy ghen tị với những người bạn thân hoặc những người mà chúng ta có sự cạnh tranh. Ví dụ, nếu một người điều hành một nhà hàng, ông có thể không cảm thấy ghen tị với một nhân viên văn phòng người được công nhận trong công ty. Nhưng anh cảm thấy lo lắng và ghen tị khi một nhà hàng khác phục vụ cùng những món ăn và thu hút nhiều khách hàng.

Ngoài ra, sự ghen tuông thái quá dẫn đến ghen tị với hành động bất thiện. Điều tương tự cũng áp dụng cho sự khoe khoang. Khi chúng ta muốn khoe khoang và được công nhận, nó gây ra những cuộc cãi vã, ghen ghét và ghen tị.

Vậy, làm thế nào chúng ta có thể đạt được tình yêu thiêng liêng mà chẳng có sự ghen tuông hay khoe khoang?

## 1. Tình yêu thương chẳng ghen tị

Sự ghen tuông thái quá dẫn đến ghen tị với những người khác và thậm chí có thể dẫn đến các hành động xấu xa đối với họ. Nếu chúng ta cảm thấy không thoải mái khi mọi thứ diễn ra tốt đẹp với những người khác và họ được mọi người yêu thương, điều ấy có nghĩa là chúng ta có lòng ghen ghét và ganh tị.

Khi lòng chúng ta có sự ghen ghét và ganh tị, niềm tự hào của chúng ta có thể bị tổn thương khi nhìn thấy những người khác giàu có hoặc tài năng hơn mình. Nếu một đồng nghiệp được thăng tiến nhanh chóng nhưng mình vẫn là một nhân viên cấp thấp, bấy giờ chúng ta có thể cảm thấy cay đắng và mất đi sức lực và mong muốn làm việc. Ghen tuông và đố kỵ dẫn đến chán nản. Khi chúng ta so sánh mình với những người khác với sự ganh ghét hay ghen tị sự ấy khiến tăng lên cảm giác tự ti.

Tuy nhiên, với tình yêu thiên thượng, chúng ta có thể vui mừng với sự thật. Điều này là vì chúng ta cảm thấy hạnh phúc như thể nó xảy ra với chính mình khi một điều gì đó tốt đẹp xảy ra với người khác. Nhưng nếu chúng ta chán nản và mất đi sức lực, điều này cho thấy rằng chúng ta không có tình yêu. Sự ấy cho thấy rằng chúng ta vẫn còn có cái ‘tôi’ của mình. Nếu cái ‘tôi’ của chúng ta muốn được yêu thương và công nhận.

Niềm tự hào của chúng ta sẽ bị tổn thương và sự ghen ghét sẽ nổi lên trong lòng.

Khi lòng ghen ghét đạt đến cực độ, nó tự nhiên dẫn đến lời nói và hành động xấu xa gây tổn thương đến những người khác. Đây là việc làm ghen tị. Nó bao gồm trong các công việc rõ ràng của xác thịt được chép trong Ga-la-ti 5:19-21. Vì vậy, ghen tị sau đó có thể làm cho trở nên khó được cứu hơn.

Ví dụ, Sau-lơ, vị vua đầu tiên của Y-so-ra-ên, đã chết thảm trong sự ghen tị đối với Đa-vít. Đa-vít là một anh hùng đã cứu được đất nước của mình khỏi Gô-li-át, nhà vô địch của dân Phi-li-tin. Gô-li-át là một con người cao lớn (chiều cao xấp xỉ 9’11) và được trang bị với áo giáp bằng đồng. Ông là chiến binh giỏi nhất của dân Phi-li-tin. Ông chế giễu Chúa và quân đội của Y-so-ra-ên trong 40 ngày. Tuy nhiên, vua Sau-lơ và quân đội của Y-so-ra-ên đã chỉ biết run sợ. Bấy giờ, Đa-vít bất ngờ xuất hiện và giết chết Gô-li-át người nguyên rủa Đức Chúa Trời bằng cách ném một hòn đá. Cuối cùng, Y-so-ra-ên đã đạt được một chiến thắng vang dội và Đa-vít đã được người dân Y-so-ra-ên yêu thương như một người hùng quốc gia.

Sau đó, Vua Sau-lơ đặt đê Đa-vít ở vị trí cao trong quân đội. Tuy nhiên, một sự cố khuấy động lòng ghen ghét và ganh tị của Sau-lơ. Trên đường giết giặc trở về, Đa-vít đã được chào đón bởi vô số người Y-so-ra-ên. Khi đó, như được ghi trong 1 Sa-mu-ên 18:7, một số người nữ xuất hiện và hát, “Sau-lơ giết hàng ngàn, còn Đa-vít giết hàng vạn.” Nghe điều này, Sau-lơ đã rất giận dữ.

Ông nói, “Người ta cho Đa-vít hàng vạn, còn ta hàng ngàn; chỉ còn thiếu cho nó ngôi nước mà thôi! Kể từ ngày ấy, Sau-lơ thường ngó Đa-vít cách giận? Nhìn Đa-vít với sự nghi ngờ từ ngày đó” (1 Sa-mu-ên 18:8-9). Sau đó, ông đã tìm cách giết Đa-vít. Khi Sau-lơ bị một ác linh làm cho khốn đốn, ông đã ném một cây giáo vào Đa-vít khi người đang chơi đàn hạc cho ông ta. Ông có âm mưu dùng dân Phi-li-tin để giết Đa-vít và truyền cho các chiến binh giỏi nhất của mình giết Đa-vít. Ông đem lòng ghen tị với Đa-vít mãi cho đến khi bỏ mạng trong cuộc chiến chống lại dân Phi-li-tin.

Gióp 4:8 chép rằng, “Theo điều tôi đã thấy, ai cày sự gian ác, Và gieo điều khuấy rối, thì lại gặt lấy nó.” Châm ngôn 14:30 KJV chép rằng, “Lòng bình tịnh là sự sống của thân thể; Còn sự ghen ghét là đồ mục của xương cốt.” Nếu chúng ta làm điều ác,

nó quay trở về như bum-mo-rang (“gậy ông đập lưng ông”). Bệnh và thiên tai bước vào nhà và trong các doanh nghiệp có thể phải đối mặt với sự báo trả cho cái ác gieo ra. Ganh tị và ghen ghét chỉ có hại cho chúng ta và chúng là những trở ngại lớn ngăn trở chúng ta bước vào đời sống tâm linh. Vì vậy, chúng ta nên trừ bỏ chúng hoàn toàn.

## 2. Tình yêu thương chẳng khoe mình

Khoe khoang có nghĩa là phô trương và tự hào về chính mình. Hầu hết mọi người muốn khoe khoang nếu họ có một cái gì đó tốt hơn so với những người khác. Điều này là vì họ muốn được công nhận và khen ngợi từ những người khác. Bản thân họ hầu như không muốn công nhận và khen ngợi những đóng góp của người khác. Họ nghĩ rằng những thành tựu của mình sẽ lu mờ và che khuất khi những thành tựu của người khác được tỏ ra và được công nhận, vì vậy họ thường chỉ trích người khác. Như vậy khoe khoang đôi khi thậm chí dẫn đến các cuộc tranh cãi. Chúng ta có thể nghĩ rằng mình sẽ được tôn lên và được công nhận khi chúng ta khoe khoang, nhưng kết quả thì ngược lại.

1 Giăng 2:15-16 chép rằng, “Chớ yêu thế gian, cũng đừng yêu các vật ở thế gian nữa; nếu ai yêu thế gian, thì sự kính mến Đức Chúa Cha chẳng ở trong người ấy. 16 Vì mọi sự trong thế gian, như sự mê tham của xác thịt, mê tham của mắt, và sự kiêu ngạo của đời, đều chẳng từ Cha mà đến, nhưng từ thế gian mà ra.”

Ở đây, ‘niềm tự hào khoe khoang của cuộc sống’ là một thuộc tính của con người, người ta muốn phô trương bản thân mình theo những thú vui của đời này. Những con người xác thịt khoe khoang gia đình có uy tín, danh vọng, quyền hạn, xe đất tiền, nhà ở, và đồ trang sức của mình. Có những người khoe khoang về mối quan hệ gần gũi của họ với những người quyền lực hay những người nổi tiếng. Điều này là vì họ đặt giá trị vào cuộc sống trên Thế Gian.

Nhưng việc khoác lác về những điều như vậy là gì thì có ích gì? Con người chẳng có lợi gì trong tất cả các công việc của mình mà anh ta làm dưới ánh mặt trời như đã nói trong Truyền Đạo 1:2-3. Cũng như có chép trong Thi Thiên 103:15, cuộc sống bay đi mất giống như một bông hoa ngoài đồng sớm nở tối tàn. Với niềm tự hào về đời này, chúng ta không thể đạt được giá trị đích thực về cuộc sống, song chúng ta trở thành kẻ thù của Đức

Chúa Trời và đi vào con đường chết.

## 3. Khoe mình trong Chúa

Sau khi quăng xa những điều giả dối là những sự khiến chúng ta yêu mến thế gian, chúng ta sẽ chẳng còn thêm muốn khoe khoang, sở hữu tài sản, vinh hiển đời này, hay danh tiếng. 1 Cô-rinh-tô 1:31 có chép rằng, “Ai khoe mình, hãy khoe mình trong Chúa.” Điều này bảo chúng ta hãy khoe mình trong Chúa vì sự vinh hiển của Đức Chúa Trời chứ không phải vì sự vinh hiển của chúng ta.

Thật đáng khoe mình về thập tự giá của Cứu Chúa chúng ta, nói về ân sủng được ban cho bởi Đức Chúa Trời, và làm chứng về sự cầu nguyện của chúng ta được nhậm. Vì những điều ấy tôn vinh Đức Chúa Trời và gieo đức tin cũng như hy vọng vào lòng người. Nếu khoe mình trong Chúa như vậy, Đức Chúa Trời sẽ đẹp lòng và ban lại cho chúng ta những ơn phước cả về thuộc linh lẫn thuộc thể.

Tuy nhiên, một số các tín hữu gián tiếp khoe khoang về bản thân mình trong khi họ nói rằng họ dâng vinh hiển lên Đức Chúa Trời. Họ nói rằng họ làm như vậy và những thứ này và đó là lý do tại sao họ có thể nhận được phước hạnh này. Họ trao uy tín cho chính mình. Vì vậy, Sa-tan đem sự cáo buộc chống lại họ và đôi khi họ phải sa vào thử thách.

Nguồn tự hào của thế gian không thể đem lại cho chúng ta sự sống đời đời và sự hài lòng. Thay vì khuấy động sự tham lam vô dụng trong chúng ta và dẫn chúng ta đến sự hủy diệt. Nhưng khi chúng ta đổ đầy lòng mình với hy vọng được vào Thiên Đàng, sức lực để quăng ca niềm tự hào khoe khoang về đời này sẽ đến trên chúng ta. Sau khi chúng ta đổ đầy lòng mình bằng lẽ thật, sự khoe khoang xác thịt hay những điều thuộc thế gian sẽ trở thành vô nghĩa. Nó giống như đồ chơi mà chúng ta chơi trong thời thơ ấu trở thành vô ích và những thứ khác cũng trở thành tầm thường khi chúng ta trưởng thành.

Thưa các anh chị em trong Đấng Christ, sứ đồ Phao-lô có nói trong Ga-la-ti 6:14, “Còn như tôi, tôi hẳn chẳng khoe mình, trừ ra khoe về thập tự giá của Đức Chúa Jêsu Christ chúng ta.” Như Phao-lô đã nói, tôi cầu nguyện trong danh Chúa hầu cho anh chị em tôn cao và khoe mình về Chúa Giê-su Christ Đấng đã cứu chuộc chúng ta và ban cho chúng ta Thiên Đàng.

## Tín Lý

- Hội Thánh Trung tâm Manmin tin rằng Kinh Thánh là Lời được Đức Chúa Trời hạ hời là Lời trọn vẹn và không sai sót.
- Hội Thánh Trung tâm Manmin tin sự hiệp nhất và công việc của Đức Chúa Trời Ba Ngôi: Đức Chúa Cha, Đức Chúa Con và Đức Thánh Linh.
- Hội Thánh Trung tâm Manmin tin rằng chúng ta được tha tội bởi huyết cứu chuộc của Đức Chúa Giê-su Christ.
- Hội Thánh Trung tâm Manmin tin sự sống lại và sự thăng thiên của Đức Chúa Giê-su Christ, sự Tái Lâm của Ngài, Thời Kỳ Ngàn Năm và Thiên Đàng đời đời.

- Các thành viên của Hội Thánh Trung tâm Manmin xưng nhận đức tin mình qua “Lời Dạy của Các Sứ Đồ” mỗi khi nhóm lại và tin theo đúng nguyên văn nội dung của lời dạy đó.  
[Chinh Đức Chúa Trời] là Đấng ban sự sống, hơi sống, muôn vật cho mọi loài.” (Công Vụ 17:25)  
“Chẳng có sự cứu rỗi trong đấng nào khác; vì ở dưới trời, chẳng có danh nào khác ban cho loài người, để chúng ta phải nhờ đó mà được cứu.” (Công Vụ 4:12)

Vietnamese

## Tin Túc Manmin

Hội Thánh Trung Tâm Manmin Ấn Hành

Address: 235-3, Guro-Dong3, Guro-Gu, Seoul, Korea (152-848)  
Phone: 82-2-818-7047 Fax: 82-2-818-7048  
Website: www.manmin.org/english  
Email: manminministry@hotmail.com  
Xuất bản: Tiến Sĩ Jaerock Lee Tổng biên tập: Geumsun Vin

# ‘Lượng đức tin được phú cho mỗi tín hữu...’

## Cấp độ 1

### Đức tin để được cứu

Nếu nghe phúc âm, chúng ta mở lòng và ăn năn rằng mình là một tội nhân để tội mình được tha, bấy giờ Đức Chúa Trời sẽ ban Thánh Linh vào lòng chúng ta. Thánh Linh là sự ban cho của Đức Chúa Trời và là ân chúng được ban cho những kẻ tin nhận Đức Chúa Giê-su Christ và được quyền làm con cái của Đức Chúa Trời.

Nếu được nhận Thánh Linh, bấy giờ tên chúng ta được ghi vào Sách Sự Sống với tư cách là con cái của Đức Chúa Trời, và chúng ta sẽ được nhận quyền công dân nước thiên đàng. Ví dụ, kẻ tội phạm được cứu trong Lu-ca chương 23 là kẻ có được thuộc về cấp độ thứ nhất (Lu-ca 23:39-43).

## Cấp độ 2

### Đức tin cố gắng sống theo Lời Chúa

Sau khi tin nhận Chúa Giê-su Christ, chúng ta tham dự vào những buổi thờ phượng, lắng nghe Lời Chúa và cố gắng làm theo. Song chúng ta chưa nhận biết ý muốn và tấm lòng của Đức Chúa Trời trong Lời Ngài để hành động trong sự nhận thức rõ ràng, do đó chúng ta có thể cảm thấy khó khăn để sống một đời sống Cơ Đốc nhân.

Đó là lý do tại sao chúng ta phải cố gắng hết sức với sự cầu nguyện cho chính mình để làm theo Lời Chúa. Đây là điều mà chúng ta giữ trong lòng mình, chúng ta không được cảm thấy chán nản cũng không bỏ cuộc ngay cả nếu đôi khi chúng ta không làm theo Lời Chúa. Khi cố gắng hết sức, Đức Thánh Linh sẽ giúp chúng ta và Đức Chúa Trời sẽ ban cho chúng ta ân sủng và sức mạnh của Ngài. Và Ngài sẽ dẫn dắt chúng ta thực hành Lời Chúa.

## Cấp độ 3

### Đức tin sống theo Lời Chúa

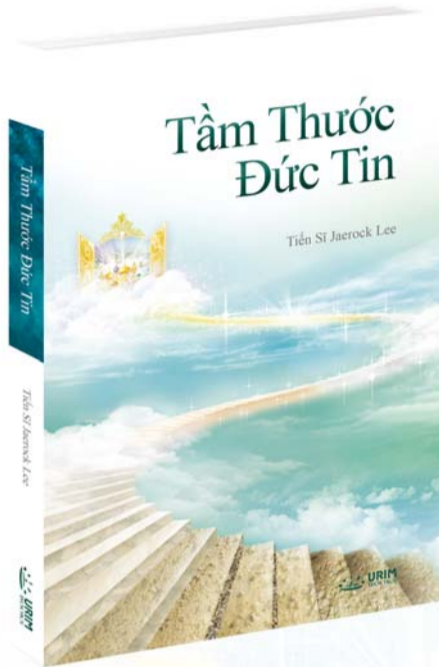
Ở cấp độ này, chúng ta có thể thực hành Lời Chúa từ tấm lòng mình bởi sự nhận biết ý muốn của Đức Chúa Trời. Vì vậy, ấy là điều tự nhiên để chúng ta thực hành Lời Chúa trong cuộc sống hàng ngày của mình. Đời sống Cơ Đốc nhân của chúng ta trở nên vững vàng ở cấp độ này.

Khi có loại đức tin này, chúng ta có thể không còn phạm đến các công việc của xác thịt, là tội lỗi phạm đến bằng việc làm và thoát khỏi những điều của xác thịt là tội lỗi phạm trong lòng và bản chất tội lỗi.

Nhưng ngay cả khi đã đạt đến cấp độ thứ ba của đức tin chúng ta vẫn còn có những tranh chiến trong lòng. Chúng ta vâng phục bằng cách nhận biết ý muốn của Đức Chúa Trời, nhưng chúng ta vẫn còn có bản chất tội lỗi. Sự ấy gây ra hai loại bản chất khiến gây nên tranh chiến bởi vì bản chất tội lỗi còn lại trong chúng ta. Tuy nhiên, khi chúng ta ngày càng quảng xa bản chất tội lỗi, thì việc làm theo Lời Chúa trở nên dễ dàng hơn.

Nếu đạt đến phần trăm 60 của cấp độ thứ 3 của đức tin, chúng ta có thể nói rằng mình đang đứng trên vàng đá của đức tin (Ma-thi-ơ 7:24-25).

Mặc dù đứng trên vàng đá đức tin, chúng ta



Chúng ta hãy nghĩ về đức tin của hai người: một là đức tin của tên tội phạm là kẻ được cứu ngay trước lúc chết bởi sự ăn năn trên thập tự giá kế bên thập tự của Chúa Giê-su, mà một trường hợp khác là đức tin của Sứ Đồ Phao-lô là người đã trọn đời làm việc cách trung tín mà nói rằng “Tôi chết mỗi ngày” và được vào Giê-ru-sa-lem Mới. Thật khác biệt đến dường nào!

Trong Kinh Thánh, Chúa Giê-su khen ngợi một người nữ mà rằng, “người có đức tin lớn” (Ma-thi-ơ 15:28) và Ngài quở trách môn đồ của Ngài vì đức họ có ít đức tin (Ma-thi-ơ 17:20). Như được bày tỏ trong những câu ấy, có những tầm thước đức tin khác nhau, sắp xếp từ nhỏ đến lớn. Đó là lý do tại sao Rô-ma 12:3 cho biết: “Vậy, nhờ ơn đã ban cho tôi, tôi nói với mỗi người trong anh em chớ có tư tưởng cao quá lẽ, nhưng phải có tâm tình tâm thường, y theo lượng đức tin mà Đức Chúa Trời đã phú cho từng người.”

Đức tin là một sự ban cho của Đức Chúa Trời, vì vậy đức tin thuộc linh được ban cho chúng ta tùy vào mức độ chúng ta làm theo trong Lời Chúa. Cũng như chúng ta đi lên cầu thang từng bậc một, đức tin thuộc linh tăng lên mỗi ngày. Khi đức tin của chúng ta trở nên đủ lớn để đạt đến tầm thước vóc giặc trọn vẹn của Đấng Christ, Đức Chúa Trời sẽ đẹp lòng với đức tin của chúng ta.

Mức độ nào chúng ta nghĩ rằng đức tin của mình thuộc về? Các tầm thước đức tin có thể được giải thích theo nhiều cách, nhưng ở ấn bản này, chúng tôi sẽ giải thích về nó dựa trên cuốn sách của của Tiến sĩ Jaerock Lee *Tâm Thước Đức Tin*. Chúng ta hãy xem lại đức tin của mình.

phải tranh chiến trọn đời để làm trọn ý muốn của Chúa như có chép trong 2 Ti-mô-thê 4:7. Chúng ta phải kêu cầu trong sự cầu nguyện để trừ bỏ tận gốc rễ của những điều ác trong lòng mình và tha thiết cầu xin Đức Chúa Trời.

Tuy nhiên, nhiều tín hữu ở cấp độ thứ 3 của đức tin trong một thời gian dài. Lý do là gì? Điều này là vì họ không tiếp tục nỗ lực để thoát khỏi tội lỗi và sự dữ. Để vượt qua cấp độ này, chúng ta phải quảng xa sự kiêu ngạo thuộc linh mà nói rằng “Tôi đã được thánh hóa một mức độ nào đó” và vượt qua sự lười biếng.

## Cấp độ 4

### Đức tin yêu mến Đức Chúa Trời tốt bậc

Nếu yêu mến Đức Chúa Trời đến mức độ cao nhất, chúng ta có thể quảng xa mọi ác và tội lỗi mà Đức Chúa Trời gớm ghét và để làm trọn sự nên thánh trong lòng mình. Ở cấp độ này, bằng chứng của tình yêu Đức Chúa Trời dành cho chúng sẽ luôn luôn được tỏ ra. Cho đến mức tâm lòng chúng ta trở nên giống như tấm lòng của Chúa, bấy giờ chúng ta có thể bày tỏ khả năng lớn lao hơn và dâng vinh lớn lao hơn cho Đức Chúa Trời.

Ngoài ra, chúng ta sẽ phục vụ, hạ mình, và tìm kiếm các lợi ích cho người khác. Như vậy, những lời nói hay việc làm tầm thường trong cuộc sống hàng ngày cũng nên tốt đẹp. Hương thơm như vậy không chỉ có thể cảm động được tâm lòng những người xung quanh, mà còn có thể làm cảm động tâm lòng của Đức Chúa Trời và Ngài sẽ ở cùng chúng ta với sự đáp lời và phước lành.

## Cấp độ 5

### Đức tin đẹp lòng Đức Chúa Trời

Ở cấp độ này, chúng ta sẽ vượt qua mức độ vâng phục Lời Chúa với mức độ tối đa của tình yêu đối với Đức Chúa Trời và đạt được mức độ vâng phục bằng cách nhận biết tấm lòng sâu sắc của Đức Chúa Trời và làm đẹp lòng Ngài. Ngay cả khi Đức Chúa Trời bảo chúng ta làm một điều gì đó không thể với khả năng của con người, chúng ta sẽ chỉ nói ‘Dạ vâng’ và ‘A-men’ và làm theo với tất cả sự sống mình nếu đó là ý muốn của Đức Chúa Trời.

Ngoài ra, chúng ta sẽ có thể thực hiện các dấu kỳ, phép lạ, và các công việc đầy quyền năng qua sự cầu nguyện rất nhiều. Chúng ta cũng sẽ làm việc một cách trung thực trong tất cả các khía cạnh và hoàn thành nhiệm vụ của mình. Chúng ta sẽ thực hiện nhiệm vụ của mình nhiều hơn những gì chúng ta có thể làm và những gì mình có thể đạt được. Đức Chúa Trời đã tạo dựng nên loài người để có được con cái đích thực như vậy.

Ở cấp độ thứ năm của đức tin, đó là đức tin hoàn hảo, tất cả các suy nghĩ và lời nói có thể luôn làm thỏa mãn và đẹp lòng Đức Chúa Trời. Vì vậy, chúng ta có thể nhận được Đức Chúa Trời đáp lời cho bất cứ điều gì chúng ta cầu xin và Ngài thậm chí còn ban cho chúng ta những gì mình ấp ủ trong lòng. Điều này là vì Ngài biết trước và sẵn sàng những gì chúng ta cần để ban cho chúng ta.

# “Đức Chúa Trời làm sống lại tôi kẻ không có hy vọng được khỏi bệnh”

Chấp sự Hyemin Chae  
(Hội Thánh Quốc tế Manmin New York, Hoa Kỳ)



Nữ Chấp Sự Hyemin Chae và con gái Sonie và Hanie

Năm 2005, gia đình tôi di cư đến thành phố New York, Hoa Kỳ. Chúng tôi tham dự Chiến Dịch New York của Tiến sĩ Jaerock Lee được tổ

chức tại Madison Square Garden vào tháng bảy, 2006.

Tôi đã chứng kiến sự ăn năn, chữa lành và phép lạ; các công việc bùng nổ đầy quyền năng đến trên giáo đoàn. Tôi cũng được đầy dẫy Thánh Linh và đức tin của tôi dường như được lớn lên. Nhưng sau đó, tôi đã không cầu nguyện. Vì vậy, thời gian trôi qua, tôi đã sống một đời sống Cơ Đốc nhân thỏa hiệp với thế gian.

**Do phẫu thuật lặp đi lặp lại và chảy máu quá nhiều, điều ấy dường như khiến tôi không thể khỏi bệnh**

Vào đầu năm 2012, tôi mang thai đứa con thứ hai, 12 năm sau khi tôi sanh con đầu. Vì một khối u trong dạ con, tôi thường bị chảy máu cho đến tháng thứ tư của thai kỳ. Vì vậy, tôi đã thường xuyên được đưa đến phòng cấp cứu.

Tôi nhận được lời cầu nguyện của của Tiến sĩ Jaerock Lee cho người bệnh trên bụng của tôi thông qua internet với chiếc khăn tay quyền năng mà Tiến sĩ Lee đã cầu nguyện (Công vụ 19:11-12). Ngay sau đó tôi không còn chảy máu nữa và tôi không có vấn đề gì cho đến tháng thứ mười.

Khoảng 11:00, ngày 06 tháng 11, năm 2012, tôi phải mổ lấy thai cho lần

sinh con thứ hai của vì tôi đã có một mổ lấy thai khi tôi sinh con gái đầu của mình. Nhưng lần này ca mổ đã kéo dài hơn hai giờ so với trung bình và cuối cùng tôi đã bị bất tỉnh.

Điều này xảy ra với tôi vì một số sản dịch, đó là tiết dịch âm đạo xảy ra ngay sau khi sinh con. Việc ấy không xảy ra sau khi tôi sinh con đầu. Sự chảy máu bám vào tử cung và bàng quang của tôi mù. Hơn nữa, nhau thai, tử cung, bàng quang đã bị dính vào nhau, điều này khiến nhau thai không ra được.

Bất chấp mọi thứ bác sĩ của tôi loại bỏ nhau thai khỏi tôi một cách khó khăn. Nhưng việc co tử cung trở nên yếu và điều ấy khiến tôi bị chảy máu quá mức. Tôi được truyền 9 đơn vị máu và họ đã cố gắng nén trong tử cung bóng qua da để cầm máu của tôi, nhưng những điều đó thấy đều không có tác dụng.

Lúc 9 giờ tối đêm đó, gan thất ông động mạch được thực hiện để ngừng chảy máu nhưng điều ấy đã cũng không có tác dụng. Cuối cùng, lúc 10 giờ tối, tôi đã được phẫu thuật cắt bỏ tử cung tổng chiết xuất dạ con.

Các bác sĩ của tôi trích xuất dính tử cung và bàng quang với việc chăm sóc và cố định các bộ phận bị hư hỏng của bàng quang, nhưng tất cả đều đều không có tác dụng tốt, còn bụng tôi thì bị sưng lên vì máu vẫn chưa cầm được. Cuối cùng, tôi đã chịu một ca mổ bụng khẩn cấp, đó là một vết rạch phẫu thuật đã được thực hiện qua thành bụng. Bác sĩ của tôi mổ bụng tôi, loại bỏ máu và các lỗ cố định được tìm thấy trên mặt sau của bàng quang. Tuy nhiên, máu vẫn cứ còn chảy.

**Tôi đã được khỏi bệnh qua lời cầu nguyện vượt không gian và thời gian của Tiến sĩ Jaerock Lee**

Mục sư James Sim thuộc Hội Thánh Quốc tế Manmin New York và vợ của

ông đã dâng lời cầu thay cho tôi và gia đình tôi tại Hàn Quốc với sự kiêng ăn và ăn năn thay cho tôi vì đã không có một đời sống Cơ Đốc nhân xứng đáng.

Bởi ân sủng của Đức Chúa Trời, sự khẩn cấp của tôi đã được báo lên cho Tiến sĩ Jaerock Lee người đang cầu nguyện tại nhà nguyện trên núi. Tôi nghe nói rằng ông đã cầu nguyện tha thiết với quyền năng của Đức Chúa Trời là nguyên nhân khiến cho các công việc vượt không gian và thời gian xảy ra. Tôi được biết rằng ngay lúc ông cầu nguyện cho tôi thì máu không còn chảy nữa. Đó chính là bởi quyền phép mà La-xa-rơ, người đã chết trong bốn ngày, được sống lại bởi Chúa Giê-su. Hallelujah!

Ấy là một sự bình phục nhanh chóng đến mức tôi đã được chuyển từ các đơn vị chăm sóc đặc biệt đến khoa tổng quát chỉ trong hai ngày. Các bác sĩ đã tỏ ra ngạc nhiên, họ nói rằng việc tôi được sống lại và hồi phục sớm là một phép lạ. Và cho rằng đây là công việc của Đức Chúa Trời và trường hợp của tôi đã trở thành chủ đề của các cuộc trò chuyện trong bệnh viện.

Tôi đã được khỏe mạnh kể từ khi được xuất viện vào ngày 27 tháng 11 năm 2012. Sau sự kiện này, tôi đã ăn năn vì tôi đã không có đức tin thật mặc dù tôi nói tôi tin Chúa và tôi đã không hoàn toàn tin cậy vào quyền năng của Đức Chúa Trời được thực hiện bởi Tiến sĩ Jaerock Lee dù bản thân tôi đã chứng kiến rất nhiều lần.

Ngoài ra, tôi nhận ra rằng cuộc sống đời này, mà nếu không có can hệ gì đến Đức Chúa Trời, là hư không của sự hư không. Thậm chí hơn thế nữa, tôi đã được trao niềm tin và hy vọng về Giê-ru-sa-lem Mới, nơi ở tốt nhất trên Thiên Đường.

Tôi dâng hết vinh hiển và sự tạ ơn lên Đức Chúa Trời là Đấng đã khiến tôi kẻ đã định cho sự chết sống lại.

## “Phúc âm thiêng thượng là một bước ngoặt trong đời tôi”



Anh trai Donny Yii Sing Chin (thứ hai từ trái) và gia đình (Sibu, Malaysia)

Tháng mười năm 2010, ông David Lu đã cho tôi một bản sao từ *Tin Tức Manmin*. Những lời chứng đã bày tỏ quyền năng Đức Chúa Trời khiến tôi vô cùng kinh ngạc. Nhưng điều ấn tượng và cảm động tôi sâu sắc hơn đó là bài giảng của Mục sư Tiến sĩ Jaerock Lee. Khi đọc Kinh Thánh, tôi thấy thật khó khăn cho tôi để hiểu một số câu và cảm thấy thất vọng. Tuy nhiên, bài giảng này và bao gồm cả *Tin Tức Manmin* là một trợ giúp lớn cho tôi để hiểu Kinh Thánh một cách dễ dàng.

Bằng cách này, Lời Chúa đã đi vào lòng tôi và cuộc sống tôi đã bắt đầu thay đổi. Vợ tôi và tôi, hai người đã bất hoà với những xung đột thường xuyên về quan điểm, đã trở nên một gia đình hòa thuận.

Ngoài ra, với lời giới thiệu của ông David Lu, tôi gặp Deborah Tang, Chủ tịch Nhà xuất bản Manmin, Malaysia. Sau khi gặp cô, ý muốn của Đức Chúa Trời chợt lóe ra trong

tôi. Thông qua cô ấy, tôi ăn năn về tội thờ thần tượng của mình. Tôi đã ném đi những thần tượng như những mẫu hình rỗng được chạm khắc. Sau đó, chúng tôi cảm nhận một sự tự do như chúng ta vừa trút đi một gánh nặng. Hạnh phúc thật sự và niềm vui đến khi gia đình tôi.

Những gì tôi thậm chí còn biết ơn nhiều hơn ấy là chương trình GCN TV và sách của Tiến sĩ Lee như *Nếm Thử Sự Sống Đời Đời Trước Khi Chết* và *Địa Ngục* đã giúp ích tôi rất nhiều trong việc phát triển đời sống tâm linh của mình. Ngày 11 tháng 4 năm 2011, tôi đăng ký vào Hội Thánh Trung Tâm Manmin thông qua internet và tôi đến thăm Hàn Quốc để tham gia Retreat Summer Manmin trong mùa hè năm 2012.

Tôi muốn tổ chức một Hội Truyền Giáo Manmin tại Malaysia để truyền bá phúc âm thiêng thượng. Tôi muốn trở thành một nhân sự truyền bá phúc âm thiêng thượng với lòng nhiệt thành với những cuốn sách của Tiến sĩ Lee và *Tin Tức Manmin*.



Mạng Lưới Cơ Đốc Nhân Toàn Cầu

Phone: 82-2-824-7107

www.gcnetv.org

Email: webmaster@gcnetv.org



Trường Thần Học Quốc Tế Manmin

Phone: 82-2-818-7334

www.manminseminary.org

Email: manminseminary2004@gmail.com



Mạng Lưới Bác Sĩ Cơ Đốc Nhân Toàn Cầu

Phone: 82-2-818-7039

www.wcdn.org

Email: wcdnkorea@gmail.com



Urim Sách

Phone: 82-70-8240-2075

www.urimbooks.com

Email: urimbook@hotmail.com